

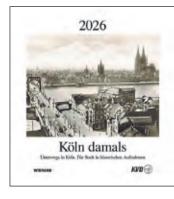




Köln damals im Kalender

Köln. Der KVB-Kalender "Köln damals 2026 – Unterwegs in Köln. Die Stadt in historischen Ansichten" ist erschienen. Dieser Kalender mit starkem verkehrsgeschichtlichen Bezug lädt zum Stadtspaziergang ein. Die überlieferten Kalenderbilder geben Anregungen, heutige und frühere Ansichten miteinander zu vergleichen. Die zwölf Kalenderblätter sowie die Titelseite stammen aus den 1920erund 1930er-Jahren. Sie lassen die Geschichte Kölns und der KVB lebendig werden. Vieles hat sich im Laufe der Jahre und Jahrzehnte verändert, doch manches ist auch erhalten geblieben.

Der Kalender "Köln damals 2026 – Unterwegs in Köln. Die Stadt in historischen Ansichten" ist im Wienand Verlag erschienen und im KVB-Shop unter kvb.koeln/shop zum Preis von 15 Euro erhältlich.



KiWi-Ehrenamtler gesucht

Köln. Im Rahmen der "KinderWillkommens-Besuche" (KiWi) heißt die Stadt neugeborene Kinder in Köln willkommen. Diese Aufgabe übernehmen Ehrenamtliche. Sie informieren die Eltern beim KiWi-Besuch über lokale Angebote und überreichen die Ki-Wi-Tasche mit einer Informationsmappe und Geschenken. Eine mehrtägige Schulung ab November 2025 bereitet auf dieses Ehrenamt vor. Interessierte sollten vor allem kommunikativ und offen für Neues sein. Bei der Ausübung des Ehrenamtes erhalten sie auch nach der Schulung eine fortlaufende Begleitung und Unterstützung. Informationen zum Ehrenamt beim städtischen KiWi-Telefon unter (0221) 221-28591 oder unter: stadt-koeln.de/kiwi



Pänz und Alleinerziehende profitieren von Angebot

ünstiges Kultur-Abo

Köln. "KultCrossing" fei- Sparkasse Köln Bonn und Raturprogramm mit spezieller beträgt 33 Euro pro Person. Ermäßigung für Alleinerzie-Literatur, Musik oder Karneval – in der Saison 2025/2026 erwarten die Teilnehmer und staltungen.

dank der Unterstützung der che Themen.

ert ein besonderes Jubiläum: dio Köln für fünf Euro für Al-Bereits zum zehnten Mal gibt leinerziehende und ihre Kines in diesem Jahr das "KultA- der anbieten. Der reguläre bo", das Kindern und Jugend- und ebenfalls vergünstigte tionen zum Programm findet lichen ein bezahlbares Kul- Preis für Kinder und Begleiter man im Internet.

Patinnen für das Prohende bietet. Theater, Tanz, jekt sind Alice Hasters und Jugend und Kultur. Durch be-Maxi Häcke vom Podcast "Feuer und Brot". Beide haben das Abo in ihrer eigenen Teilnehmerinnen fünf Veran- Schulzeit kennengelernt und machen nun ihrerseits darauf ler der Sekundarstufen I und Los geht es am Sonntag, 2. aufmerksam. Die beiden Köl- II aller Schultypen erlebbar – November, mit einem Tanz- nerinnen leben mittlerwei-Workshop im Tanzzent- le in Berlin; in ihrem Podcast rum an der Weißhausstraße. sprechen sie über politische, "KultCrossing" kann das Abo popkulturelle und persönli-

Das "KultAbo" für "KultKids" kann auf der "KultCrossing"-Webseite bestellt werden. Alle Informa-

"KultCrossing" versteht sich als Vermittler zwischen sondere Workshops, vergünstigte Kulturabonnements und Veranstaltungen wird Kultur für Schülerinnen und Schüunabhängig von ihrem sozialen Hintergrund.

Alle weiteren Informationen hierzu im Internet unter kultcrossing.de (red.)





40. Woche - 02. / 04. Oktober 2025 EXPRESS – DIE WOCHE

Wir helfen im Trauerfall Wilhelm Scheidt Bestattungen Inh. Heiko Löhrer ...familiär und persönlich, kompetent und diskret! Über 50 Jahre | Ihr Bestatter in Köln-Vogelsang und -Bocklemünd. Das familiäre und individuelle Bestattungshaus im Kölner Westen mit hauseigenem Trauerraum für die würdevolle Verabschiedung. Bestattungsvorsorge, eine Sorge weniger! - Alle Bestattungsarten Wir wollen, dass jeder Mensch so bestattet wird, wie er es für sich beschlossen hat und wünscht. Sprechen Sie mit uns, wir helfen und beraten Sie in allen Fragen. Vogelsang · Vogelsanger Str. 464 Bocklemünd • Grevenbroicher Str. 50 Rufnummer 0221 - 950 22 44 Wir sind für Sie da! Manuela und Heika Lährer Beratung in allen Stadtteilen Kölns • weitere Infos unter: www.scheidt-bestattungen.de www.flohr-faust-grabsteine.de Zeitlos schöne Grabsteine zu günstigen Preisen. Urnengrab Einzelgrab Doppelgrab aus Granit € 3.590,-€ 1.190,-€ 2.250. mit Standfestig Besuchen Sie unsere Ausstellung, finden Sie viele weitere Angebote auch auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Hauptkatalog an - Wir helfen weiter! Luxemburger Straße 249-251 · 50354 Hürth-Hermülheim · 02233 70 00 34

Klage gegen GAG wegen Wohnungsmängeln



Mit Sorge blickt Monika Steckel den kommenden Monaten entgegen. Schon jetzt gibt es Tage, an denen es die Kölnerin nur mit Wärmflasche und mehreren Decken in ihrer Wohnung aushält. Die Frau liegt im Clinch mit der GAG. Jetzt kommt es in dem Rechtsstreit zu einem ungewöhnlichen "Hausbesuch".

VON IRIS KLINGELHÖFER

Ehrenfeld. Seit mehr als zwei Jahren beklagt sie zahlreiche Mängel, wie undichte Fenster und nicht richtig funktionierende Heizkörper. Nun gab es deswegen erneut einen Gerichtstermin und Monika Steihrer Vermieterin, der GAG, zu einer gütlichen Einigung kommt. Doch der Zoff ist noch nicht zu Ende!

Sogar die Richterin hat sich dem Termin vor dem Kölner im Raum. Amtsgericht gab es keine Ent-

termin anberaumt.

Im Klartext: Die Richterin will sich in Monika Steckels Wohnung einige beklagte Mängel selbst angucken. Terminiert ist der "Hausbesuch" auf wenige Tage vor Weihnachten. Außerdem soll ein Gutachten eines gerichtlichen Sachverckel hatte gehofft, dass es mit ständigen hinsichtlich eines Teils der streitgegenständlichen Mängel eingeholt werden. Dass ein unabhängiges Gutachten in Auftrag gegeben werden soll, stand bereits beim jetzt angekündigt! Denn bei ersten Gerichtstermin im Juli

"Das kann mir nur recht sein, scheidung im Rechtsstreit Ste- es ist ja nichts erfunden", erckel/GAG, sondern es wurde klärt Monika Steckel gegenüber ist die Stadt Köln der Hauptak- beseitigen. Seitdem liegt dort – und das ist selten – ein Orts- dem EXPRESS im Hinblick auf tionär der GAG.

den angekündigten Ortstermin der Richterin.

Seit ihrem Einzug 2023 in die GAG-Wohnung in Ehrenfeld beschwert sich die lungenkranke Frau über Mängel, darunter auch Feuchtigkeit und zu niedrigen Wasserdruck. Diese wurden trotz wieder-Ortsbesichtigung durch eine Mitarbeiterin der städtischen Wohnungsaufsicht nicht be-

Der Termin ist kurz vor Weihnachten.

"Für meine Mandantin ist es eine belastende Situation, angekündigt. Die 56-Jährige: wenn von der Stadt Köln bereits vor anderthalb Jahren risch fest, auch mit Fotos. festgestellte Mängel von der werden", sagt Steckels Anwalt die Sven Tamer Forst gegenüber

Zumindest eine Malerfirma sei kürzlich dagewesen, so Monika Steckel, und hätte sich um eine Stelle in der Wohnung gekümmert, an der sich bei starkem Regen regelmäßig eine Wasserblase bildet und schließlich platzt. "Der Maler wunderte sich, warum die Farbe nicht holter Mahnungen und einer hielt. Ich habe ihm dann von dem Schaden erzählt", erzählt die Kölnerin. Inzwischen sehe die Stelle zumindest optisch gut aus.

"Jetzt soll in dem Bereich die Außenfassade aufgemacht werden", berichtet sie. Eine Firma habe sich für nächste Woche "Ich halte alles dokumenta-

Erst Anfang Juni war auf ih-Vermieterin nicht beseitigt rer Terrasse ein Graben über ganze Wohnungslänge ausgehoben worden, um den EXPRESS. Mit über 88 Prozent Grund für die Feuchtigkeit zu

Zeitreise ins Leben der **Pharao-Legende**

Ehrenfeld. Das alte Ägypten erwacht zu neuem Leben. Ab sofort können Besucher in der Oskar-Jäger-Straße 99 auf den Spuren der alten Ägypter wandeln: Die Ausstellung "Tutanchamun: Ein Immersives Abenteuer" über den ägyptischen Pharao und sein spektakuläres Grab hat eröffnet. Eine der atemberaubendsten archäologischen Entdeckungen der Geschichte entfaltet sich in all ihrer Pracht. Dank modernster Technologie und detailgetreuer Rekonstruktionen wird die sagenumwobene Welt und die schimmernde Schatzkammer des legendären Pharao Tutanchamun lebendig. Tickets gibt es unter www.tut-ausstellung.com

Weiher im Klettenbergpark wird saniert

Klettenberg. Nachdem die Weihersohle im Sommer vollständig ausgekoffert und eine ebene Oberfläche erstellt wurde, begannen Anfang September die Abdichtungsarbeiten. Dabei werden Kunststoffdichtungsbahnen miteinander verschweißt, um eine dauerhafte Dichtigkeit zu gewährleisten. Die Bahnen werden bis an das künftige Ufer geführt und dort mit speziellen Erdnägeln fest verankert. Parallel dazu haben die Betonarbeiten im Bereich der ehemaligen Plattform und des Zulaufs begonnen. Schalung und Bewehrung werden vorbereitet sowie spezielle Kunststoffprofile eingebaut, an die die Dichtungsbahnen später passgenau angeschlos-

- ANZEIGE -

Asiatisches Restaurant XIAO kürzlich eröffnet:

Jetzt genussvolle Weihnachtsfeier planen!

Erlebnis-Buffet, Heißer Stein & Signature Gerichte treffen auf stilvolles Ambiente

Hürth. Das asiatische Restaurant XIAO auf der Luxemburger Straße 122–126 in Hürth begeistert seit seiner Neueröffnung im August mit einem einzigartigen Konzept: Stilvolle Einrichtung trifft auf au-Bergewöhnliches Ambiente und kulinarische Highlights!

- ANZEIGE

Das Herzstück des Konzepts der asiatischen Systemgastronomie bildet ein Erlebnis-Buffet mit rund 200 Köstlichkeiten: Von kreativem Sushi und Wok-Spezialitäten über frische Salate bis hin zum mongolischen Live-Grill können sich die Gäste durch eine vielfältige Auswahl probieren – sowohl Fleisch- und Fischliebhaber als auch Vegetarier und Veganer kommen hier auf ihre Kosten. Zum süßen Finale lockt die Dessertbar mit Eis, Kuchen, belgischen Waffeln, Pancakes, Schokobrunnen und frischem Obst.

Neben dem beliebten Erlebnis-Buffet sorgen exklusive Signature-Gerichte wie Thunfisch-Sashimi, Thunfisch-Tataki, Pitaya-Açai-Bowl oder Mochi-Eis für besondere Genussmomente. Diese res gönnen möchten.

Ein besonderes Erlebnis für al- Freunden, entspannte Familien- dict in verschiedenen Variationen. XIAO ist bereits in zahlreichen genommen.

le Sinne bietet der "Heiße Stein" runden oder festliche Anlässe - gegen Aufpreis als kulinari- wie Weihnachtsfeiern. sches Extra zum Erlebnis-Buffet erhältlich. Am Tisch grillen die An Sonn- und Feiertagen startet Gäste gemeinsam auf heißem Naturstein erlesene Zutaten wie Von 9:00 bis 12:30 Uhr lädt ein zartes Angus-Rinderfilet, feines Iberico-Schweinefilet, frisches Spezialitäten sind auf Wunsch Thunfischfilet oder edlen Hum- Schlemmen ein. Neben klassidirekt am Tisch erhältlich und bie- merschwanz. Das Knistern des schem Frühstück genießen die ten gegen Aufpreis eine köstliche Steins, der Duft der frischen Gäste beim XIAO-Brunch auch Ergänzung zum Buffet - perfekt Zutaten und das gemeinsame Sushi, Wok-Gerichte, Salate, Desfür alle, die sich etwas Besonde- Zubereiten schaffen eine leben- serts und frische Eierspeisen dige, genussvolle Atmosphäre vom Live-Grill – etwa in Form von - ideal für gesellige Abende mit Rührei, Spiegelei, oder Egg Bene-

der Tag besonders genussvoll: abwechslungsreiches Brunch-Buffet inklusive Prosecco zum

jeden Anlass - mit stilvollem Amjeden Geschmack sowie großzügigen Räumlichkeiten, die Gruplassen. Besonders vorteilhaft für unter Feierlichkeiten ist ebenfalls die transparente Preisgestaltung, komplizierte Planung sorgt.

XIAO

Erlebnis-Buffet,

Heißer Stein &

Signature Gerichte

Jetzt reservieren unter

xiao-restaurant.de

Ob stimmungsvolle Weihnachts- Städten der Region vertreten feier, romantisches Dinner oder unter anderem in Marl, Gelsengenussvoller Brunch - XIAO bie- kirchen, Oberhausen, Pulheim, tet den passenden Rahmen für Krefeld, Essen, Bornheim, Wuppertal, Hagen, Münster, Köln und biente, vielfältigen Speisen für Hürth - und steht für Qualität, Vielfalt und Nachhaltigkeit. pen jeglicher Größe realisieren Reservierungen sind online

www.xiao-restaurant.de oder telefonisch unter +49 223 346 045 60 möglich. Anfragen welche für eine einfache und un- für Weihnachtsfeiern werden auch per E-Mail unter huerth@ xiao-restaurant.de entgegen-



<u> Anschrift:</u>

XIAO Hürth Luxemburger Str. 122 - 126 50354 Hürth Tel. +49 223 346 045 60

Weitere Informationen finden Sie unter: www.xiao-restaurant.de.

www.xiao-restaurant.de

Folgen Sie XIAO auf Facebook, Instagram & TikTok: xiao restaurants

<u>Offnungszeiten</u>

Mo – Do: 12.00 - 22.00 Uhr Fr - Sa: 12.00 - 23.00 Uhr

So und Feiertage: 09.00 - 22.00 Uhr

Eine halbe Stunde vor Geschäftsschluss wird das **Erlebnis-Buffet** abgebaut.

40. Woche - 02. / 04. Oktober 2025 EXPRESS – DIE WOCHE

Fiese Bande legt 93-jährige Frau durch Schockanruf rein



den Tätern, die 93-Jährige zur Herausgabe von Goldmünzen zu bewegen. Der Wert: rund 311.000 Euro. Nun muss sich eine zweifache Mutter aus her benötigte sie 120.000 Euro. In einem dramatischen Notruf Berlin vor dem Gericht verantworten. Sie hatte die Rolle der sogenannten "Abholerin" übernommen.

VON HENDRIK PUSCH

Köln. An einem Nachmittag im Juni 2024 erhielt die Rentnerin den Anruf. Die Frau am anderen Ende der Leitung gab sich als Enkelin der Geschädigten aus – tatsächlich hatte die alte Dame zufällig einen solchen Anruf erwartet. Laut Anklage suggerierte die "Enkelin" ihrem Opfer, schwer an Corona erkrankt zu sein. Diese spezielle Art könne man nur per Injektion behan-

Da auch ihre Eltern erkrankt seien, bräuchte sie drei Sprit-

chung 40.000 Euro kosteten. Da- von Betrügern geworden zu sein. als Verteidiger André Wallmül-"Die Geschädigte suchte nach Bargeld, hatte aber nur 8.000 Euro im Haus", so verlas es der Staatsanwalt. Dann sei der Seniorin aber eingefallen, dass sich in ihrem Tresor noch 144 wertvolle Goldmünzen befänden. Ein "Jackpot" für die Trickbetrüger.

Eine Mitarbeiterin der Uniklinik Köln, die die Corona-Behandlung durchführe, würde sich auf den Weg machen, sagte die Anruferin. Diese würde die Münzen dann entgegennehmen. Und so kam es dann laut Anklage auch. Die Besucherin habe der Seniorin sogar mit einer Gebrauchsanleitung geholfen, den Tresor zu öffnen. Dann habe sie die Goldund sei geflüchtet.

Erst am nächsten Tag realizen, die allerdings pro Verabrei- sierte die 93-Jährige, zum Opfer

schilderte sie der Polizei, "ganz fürchterlich" auf den Enkeltrick hineingefallen zu sein. Sie sei vollkommen fertig und sprach von einer Katastrophe. Der Sohn der Dame berichtete im Landgericht, dass seine Mutter danach jeden Lebensmut verloren habe. Sie verstarb im Januar.

die 24-jährige Beschuldigte alle Vorwürfe ein. Auf die Schliche gekommen waren die Ermittler der Frau, da sie Fingerabdrücke am Safe hinterlassen hatte. Nach einem ähnlichen Delikt im Jugendalter waren ihre Daten im Polizeicomputer gespeichert. Von der Beute habe sie vier Münbeim Verkauf gemerkt, wie wertvoll diese gewesen seien.

Kurios wurde es beim Prozess, nächste Verhandlungstag zeigen.

ler eine Tasche mit 100000 Euro Bargeld präsentierte. Das Geld war als Schadenswiedergutmachung und für einen Täter-Opfer-Ausgleich gedacht. Dem Vernehmen nach stammte es von den Hintermännern eines Familienclans. Durch die Zahlung erhoffte sich der Anwalt ein milderes Urteil und zunächst die Zum Prozessauftakt räumte Aufhebung des Haftbefehls.

Der Sohn der Verstorbenen nahm das Geld aber zunächst nicht an und bestand auf Begleichung der kompletten Schadenssumme. Anwalt Wallmüller nahm die Geldtasche daraufhin wieder mit. Der Prozess wird nun im Oktober fortgesetzt. "Die Geldzahlung war eigentlich vormünzen in einen Beutel gesteckt zen behalten dürfen und erst her so vereinbart", sagt Wallmüller auf Anfrage. Ob diese noch zustande kommt, muss der

Preiswerter Zahnersatz - Top-Qualität! Top-Preise!

Zahnarztpraxis Dr. Mandana Sarram

Hermeskeiler Str. 18, 50935 Köln-Sülz Tel.: 0221-434978, www.sarram.de







Mo. - Sa.: von 09.00 - 19.00 Uhr geöffnet Sonntags von 11.00 - 16.00 Uhr geöffnet www.blumen-risse.de

Anzeige -

Foto: Pusch n Risse GmbH & Co. KG, Im Ostfeld 5, 58239 Schwert



Der Kölner Westen feiert den Herbst

Shoppen, Kunst und Genuss einzigartig verbinden

denthaler Geschäftsleute e.V. Skulpturen und viele weitere (RLG) lädt herzlich zum traditionellen Herbstfest auf der Dürener Straße ein. Vom 10. bis 12. Oktober 2025 verwandelt wechslungsreicher Musik, vielfältigem Streetfood sowie ausgewählten Weinen und dem

obligatorischen Kölsch. Ein besonderes Highlight ist die begleitende Street Gallery, die vom 10.10. bis zum 24.10. Kunst und Kultur mitten ins Veedel bringt. Zahlreiche Geschäfte auf der Dürener Straße verbinden. Parallel dazu wird sucher, die gemeinsam in Linund in der Umgebung öffnen das kostenfreie Kinder-Kreativ- denthal feiern und dabei neue ihre Türen und präsentieren in Land mit Hüpfburgen, Rätseln künstlerische Perspektiven ent-

Werke - von regionalen Nachwuchstalenten bis hin zu etablierten Künstlerinnen und Künstlern.

für alle Generationen – mit ab- zum verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr ein. Besucherinnen und Besucher können dann nicht nur Kunst genießen und durch die Street Gallery flanieren, sondern auch ganz entspannt in den Lindenthaler Geschäften einkaufen – die perfekte Gelegenheit, Kultur und Shopping miteinander zu reiche Besucherinnen und Be-

Lindenthal. Der Ring Lin- räumen Malerei, Fotografie, wird am Sonntag, den 12. Oktober die Dürener Straße vom Karl-Schwering-Platz bis zur Classen-Kappelmann-Straße

gesperrt. "Unser Herbstfest mit der sich der Karl-Schwering-Platz Am Sonntag, den 12. Okto- Street Gallery verbindet in einen lebendigen Treffpunkt ber, lädt der RLG zusätzlich zigartiger Weise Kunst, Genuss und Nachbarschaftsleben. Wir möchten damit zeigen, wie lebendig und vielfältig die Dürener Straße ist - als Einkaufsstraße, Kulturort und Treffpunkt für Menschen aus ganz Köln", so Michael Spernat, Vorsitzender des RLG.

Der RLG freut sich auf zahl-







40. Woche - 02. / 04. Oktober 2025

Alleine in diesem Jahr: 27 Tote in NRW-Gewässern Die DLRG ist mit Booten auf dem Rhein unterwegs, um Leute zu retten. Foto: Uwe Weiser

nen Badesaison sind in Nordrhein-Westfalen weniger Menschen ertrunken als im Vorjahreszeitraum. Im Zeitraumvon Mai bis Mitte September zählte die Deutsche Lebensrettungsgesellschaft (DLRG) laut Sommerbilanz 27 Badetote in nordrhein-westfälischen Gewässern und Bä-

Im Vorjahreszeitraum waren es 34 Personen. Blickt man auf das gesamte lau-

deutlicher: 36 Todesfälle bei - die Großstädte Düsseldorf Badeunfällen sind 22 weniger als im Vorjahreszeitraum. Nach Einschätzung der Fachleute der DLRG könnten zu August zählte die DLRG dann dem leichten Rückgang die seit Mitte August in vielen nen in einem See am Nieder-Städten Nordhein-Westfalens entlang des Rheins nach und nach eingeführten oder ausgedehnten Badeverbote beigetragen haben.

In den Sommermonaten Juni und Juli hatten tödliche mermonat dreimal so viele fende Jahr bis Mitte Septem- Badeunfälle im Rhein immer gewesen.

In der vergange- ber war der Rückgang noch wieder Schlagzeilen gemacht und Köln entschieden sich anschließend dafür ein Badrei tödliche Badeunfälle: eirhein, einen in einem Freibad und einen Anfang August im Rhein bei Köln - noch bevor dort ein strengeres Badeverbot ausgesprochen wurde. Im Vorjahr waren es in dem Som-

Interesssant in diesem Zusammenhang: Die Badetoten waren überwiegend männlich. Während bis Mitte Sepdeverbot auszusprechen. Im tember 33 Männer in den Gewässern Nordrhein-Westfalens ertranken, waren es im selben Zeitraum lediglich drei Frauen. Einen starken Anstieg beobachtet die DLRG auch bundesweit gerade bei jungen Männern: Deutschlandweit starben in der Altersgruppe von 21 bis 30 Jahren 45 Menschen, so viele wie zuletzt im Jahr 2019.

Schnapsidee ist längst Kult

Köln. Es war die Zeit, als im Karneval auch Lieder gespielt wurden, die heute wohl nur noch am Ballermann Gehör finden würden. Sie sorgten beim damaligen Festkomitee-Präsidenten Hans-Horst Engels für Unmut.

Auch bei Georg Hinz fielen derartige Werke unten durch, aber als DJ hatte er sich schon seit Jugendjahren eine gewisse Toleranz anerzogen. Letztendlich stimmte das Publikum über Erfolg oder Misserfolg ab. Bei dem heute 60-jährigen Kulturreferenten beim Domforum standen die Entscheider schunkelnd in der heimischen Küche: Alljährlich trafen sich Familie und Freunde, um die neuen Sessions-Lieder zu singen. Dass daraus eine Mitsingbewegung entsteht, die den Kneipenkarneval und die Kölner Musiklandschaft nachhaltig beeinflusst hat, war damals noch nicht absehbar: "Loss 25-jähriges Bestehen.

"Mir sind Kölsche us Kölle am das Rennen 1999, ein Jahr später gewinnt "Unsere Stamm-

samens wird die Darmtätigkeit angeregt und der Stuhl wieder weicher und gleitfähiger. Da-

durch kann er wieder besser abtransportiert werden, so-

dass die Darmentleerung er-

Die Erfahrungen von Sarah Fritz decken sich mit aktuellen Standards aus der Medizin.

Denn auch ärztliche Leitlinien

empfehlen bei hartem Stuhl im ersten Schritt eine Erhöhung der Flüssigkeits-, speziell aber auch der Ballaststoffzufuhr. Eine groß angelegte Studie zeigt

darüber hinaus: Den besten Ef-

fekt erzielt man mit einer Kombination mehrerer Ballaststoffe in möglichst hoher Dosierung.**

Weicherer Stuhl

durch Balaststoffe

Wissenschaftlich belegt

leichtert wird.

Küche. 2001 findet in der Eigel- schöntrinken muss. "Sobald du stein-Kneipe Lapidarium das erste öffentliche "Einsingen in den Karneval" statt. Georg Hinz Songs wie "Nit alles, wat e Loch moderiert vor 35 Freunden und 80 Gästen. Mit Lutz Langel, der te erst gar nicht in die Auswahl inzwischen bei "Deine Sitzung" aktiv ist, findet er im Jahr darauf einen Mitstreiter, Kafi Biermann, Bömmel Lückerath und Hartmut Priess engagieren sich; 2003 findet eine erste Kneipentour in sechs Lokalen statt, im "Stüsser" sind die Höhner mit dabei, in der Kleingartensiedlung Kletterrose wird Sommerfest gefeiert.

Der Spaß beim Mitsingen und Schunkeln in Lokalen boomt: Aufgrund der Nachfrage wird die Anzahl der "Einsing-Termine" stetig erhöht. Längst ist auch eine "Loss mer singe"-Sitzung etabliert. In der kommenden Session sind mehr als 60 Veranstaltungen geplant.
Der Erfolg von "Loss mer sin-

mer singe" feiert am 3. Oktober ge" hat auch das Wirken zahlreicher Musiker beeinflusst. Immer mehr setzen auf kölsche Tön, Rhing" von den Paveiern macht allerdings ist auch die Qualität gestiegen. Die Ergebnisse der Restkarten für 15 Euro, zuzüglich jährlichen Abstimmungen zei-

baum" von den Bläck Fööss – die gen: Das Kneipen-Publikum will letzte Abstimmung in der Hinz- Lieder, die man sich nicht erst Leute mit Textzetteln versorgst, werden sie sensibler", sagt Hinz. hät, es kapott" würden es heuschaffen. Auch "Dicke Mädchen haben schöne Namen", 2001 auf Platz zwei gewählt, würde heute vielleicht kritischer gesehen, mutmaßt Hinz. "Fakt ist, dass man heute noch genauer hinhört. Und das wissen auch die Bands", sagt Hinz. 2008 wurde ein Verein gegründet, aus der wachsenden Büroarbeit entstand eine Halbtagsstelle - ansonsten sind alle Aktiven weiterhin ehrenamtlich unterwegs. Die Erlöse aus Veranstaltungen kommen Sozial- oder Hilfsprojekten zugute.

Das 25-jährige Bestehen wird am 3. Oktober im Herbrand's gefeiert. Ab 17 Uhr gibt es unter anderem eine Talkrunde mit zahlreichen Musikern wie Brings, Björn Heuser und Basti Campmann. Für die anschließende Party ab 19.30 Uhr mit Auftritten von Lupo und Fiasko gibt es noch

ANZEIGE



"Loss mer singe": Im Lapidarium startete die Mitsingbewegung, die heute auch außerhalb Kölns viele Fans hat. Foto: Kay-Uwe Fischer

ANZEIGE

Empfehlung aus der Apotheke



PZN: 19251696 (6 Sachets) PZN: 19105730 (20 Sachets)

Dr. Böhm® Darm aktiv

- 5-fach Kombination aus pflanzlichen Ballaststoffen
- **♥** Leichte und regelmäßige Darmentleerung dank Flohsamen
- Spürbarer Effekt schon nach einem Tag¹



Gut zu wissen: Dr. Böhm[®] ist seit über 55 Jahren die führende Apothekenmarke Österreichs. Das Familienunternehmen produziert exklusiv in Deutschland und Österreich.

Thema: Verstopfung "Warum ich heute lieber zu Ballaststoffen greife."



Verstopfung und harter Stuhl sind für Betroffene eine wahre Last. Doch es gibt eine pflanzliche Option, um der Verdauung wieder den nötigen Schubs zu geben: Dr. Böhm® Darm aktiv aus der Apotheke.

Es gibt viele Gründe, warum der Darm plötzlich streikt – zum Beispiel Stress, Flüssigkeitsmangel oder wenig Bewegung. "Früher hatte ich eigentlich nur im Urlaub Probleme mit der Verdauung. Aber seit ich bei meinem Job im Büro fast den ganzen Tag sitze, öfters gestresst bin und immer wieder vergesse, genug zu trinken, merke ich, dass mein Darm nicht mehr so mitmacht wie früher", erzählt Sarah Fritz (32)*.



"Dr. Böhm® Darm aktiv ist die perfekte pflanzliche Lösung für meine Verdauungsprobleme."

Sarah Fritz*

Abführmittel? Keine Option!

Der Toilettengang wird für die Betroffene immer öfter zur Herausforderung und ist oft nur unter Schmerzen möglich. Häufig bleibt auch das unangenehme Gefühl einer nicht vollständigen Entleerung zurück. "Man weiß ja, dass man auf keinen Fall zu stark pressen darf, weil dadurch Hämorrhoiden entstehen können", ergänzt Sarah Fritz. Zu einem Abführmittel wollte sie dennoch nicht greifen: "Ich habe schon öfter gelesen, dass diese synthetischen Mittel einen Gewöhnungseffekt haben und der Darm dann irgendwann gar

nicht mehr von allein arbeitet." Die gute Nachricht: In den meisten Fällen lässt sich die Darmtätigkeit mit einer deutlich sanfteren Methode wieder in Schwung bringen.

Pflanzliche Innovation

Vor Kurzem fand Sarah Fritz dann das neue Darm aktiv von Dr. Böhm® in der Apotheke ein fruchtiges Getränk mit einer speziellen Kombination aus 5 pflanzlichen Ballaststoffen (Flohsamen, Apfel, Pflaume, Gerstengras und Yaconwurzel). Insbesondere durch den Quelleffekt des enthaltenen Floh-

"Ich finde vor allem die Anwendung sehr einfach. Es ist in kleinen Sachets vordosiert, wodurch ich immer die exakt rich-

Einfach einzunehmen

einzelner

sserung der Stuhlkonsistenz 0,8

0,6 0,4

tige Menge zu mir nehme. Durch den fruchtigen Geschmack ist es sehr einfach zu trinken. Schon nach den ersten zwei Einnahmen spürte ich, dass meine Verdauung wieder ordentlich arbeitet", so Sarah Fritz.

Achtung: Bestehen Sie auf das Original. Nur Dr. Böhm® Darm aktiv enthält die überzeugende 5-fach-Kombination pflanzlicher Ballaststoffe aus Flohsamen, Apfel, Pflaume, Gerstengras und Yaconwurzel.

*Name und Alter geändert. **Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–16.

Musiker und Schauspieler Gerd Köster im großen Interview über unsere kölsche Sproch

"Schimpfen ist die Verdauung der Seele!"

Ein verregneter Morgen in der Südstadt. In einer Bäcke- mit dem rheinischen Dialekt ell bei deinen Auftritten rei-Filiale nimmt der Sänger und Schauspieler Gerd Kös- ankommt, heißt es, dass man feierst. Wie erklärt man ter Platz. Da es in dem Interview um seine Heimatsprache geht, verzichten wir auf das "Sie" - im Kölschen duzt man sich schließlich schneller, als eine Stange Kölsch gezapft ist. auch verstehen müssten. Dass Meint auch der "Jächt".

VON JAN WÖRDENWEBER

Gerd, wo hast Du Kölsch ge-

Ich bin in Nippes aufgewachsen. Da fing das Kölsch schwade schon im Sandkasten an. Die meisten – nicht alle – meiner Freunde waren von klein auf kölsche Junge und Mädcher und haben natürlich kölsch gesprochen. Das war ein ganz organischer Prozess.

Kann man Kölsch auch später noch lernen?

Ja, aber nur zum Teil. Meine Söhne beispielsweise, die sprechen beide normalerweiah und zu mal verwenden, dann aus? klingt das wie Konrad-Beikircher-Kölsch, also so ein Kabarettisten-Kölsch. Man hört eindeutig, dass es nicht ihre Alltagssprache ist. Das haben klein auf keine Freunde hatten, die richtiges Kölsch gesprochen haben. Um wirklich gossenreines Kölsch zu sprechen,

muss man das früher lernen. herrlich dreckelijes Kölsch... nicht beherrschen? bin ziemlich entsetzt, wenn manche Kölner, auch Kölschfinde, das gehört zu jeder Mundart dazu. Wenn du den den Ottfried Fischer – dann ist die Verdauung der Seele. Das gehört zu jeder Sprache und Aber leider gibt es Leute, die dran?

schick. Nein, schick war das nicht, aber ich habe sehr früh festgestellt, mehr so, aber anfangs schon. als ich auf dem Gymnasium war, dass es sowohl unter den hat, so sprach, so spricht kei-Bildungsbürgern als auch bei den Kraade Gute und Idioten Apropos: So wie die Kölner gab. Ich habe schnell gelernt, dass man nie alle über einen Kamm scheren darf – schon gar nicht wegen der Sprache.

Ein Dialekt gilt als regional unterschiedliche Aussprache des Hochdeutschen. Kölsch hingegen hat eine eigene Syntax, eine eigene **Grammatik** - und gilt daher als Sprache...

Die eine saren esu, die andere saren esu (lacht). Im Kölschen gibt es schon eine Grammatik, die aber recht dehnbar ausgelegt wird. Kölsch ist eine Sprache, die von fast jedem ein bisschen anders geschrieben, aber auch gesprochen wird. Früher war das Kölsch auch in jedem Veedel ein bisschen anders. Es gibt keine einheitliche Orthografie, keine einheitliche Phonetik, aber es gibt unglaublich viele Kölsch-Polizisten.

Wo hilft dir Kölsch im All-

tag? Manchmal verleiht es einem ein wenig Autorität. Gegenüber Leuten, die denken: "Oh, da ist ein Eingeborener, da musst Du aufhören" – gerade weil Kölsch dieses Kraade-Image hat. Obwohl ich weiß Gott weit entfernt davon bin, ein Straßenschläger zu sein (lacht).

Wie reagieren andere Prominente auf den kölsch sprechenden Schauspieler und Sänger Gerd Köster?

Da fällt mir Katharina Thalbach ein. Von der wusste ich, dass sie

so richtiges Straßen-Berlinerisch beherrscht, was ich unheimlich gerne höre. Bei einer Zigarettenpause für Dreharbeiten habe ich sie dann op Kölsch angesprochen. Plötzlich wurden ihre großen Augen noch etwas größer – und dann hat sie zurückberlinert. Das hatte etwas Spirituelles, das war direkt bei dir.

Die Mundart sozusagen als Türöffner?

Genau, sie hat etwas Öffnendes, eine ganz große, integrative Kraft. Das habe ich schon ein paar Mal erlebt – Katharina Thalbach ist ein prominentes Beispiel.

se kein Kölsch. Und wenn sie es Stirbt die kölsche Sprache

Sie "es am ussterve". Aber bis dahin wird es noch was dauern, da es ja immerhin noch den Karneval mit einem riesigen Fundus kölschen Liedguts die nicht gelernt, weil sie von gibt. Düsseldorf gilt zwar auch als Karnevalshochburg, aber da gibt es kein historisches und vor allem gutes Liedgut. Das ist eigentlich traurig.

Stört es dich, dass viele jun-Es heißt ja auch, der "Jächt ge Bands op Kölsch singen, Köster", der spricht so ein die Sprache aber im Alltag

Ich spreche nun mal von klein Bei Kasalla oder Cat Ballou höauf das Kölsch der Straße. Ich re ich sofort, dass Kölsch nicht deren Alltagssprache ist. Aber das ist nicht schlimm, übersprechende, sich so von dem haupt nicht. Dass andere Bands Rustikalen distanzieren. Ich plötzlich kölsch singen, mag finanziellen Interessen geschuldet sein, was auch nicht weiter Gerhart Polt zum Beispiel in verwerflich ist, aber es ist eine ser Song über ein WG-ähnli-Bayern fluchen hörst - oder durchaus kalkulierte Angele-

das herzerfrischend: Das ist Wolfgang Niedecken hat heißt "Seniorenstift Am Aasch mal gesagt: "Mach nie was e Tröötche". Wie würde das in einer Sprache, in der du schon erst recht zur Mundart. nicht denkst." Ist da was

die Sprache kastrieren wollen. Hm, das ist jetzt lustig. Ich hat-In deiner Kindheit galt te früher immer das Gefühl, "Sackjeseech" heißt ei-Kölsch nicht gerade als dass er eigentlich auf Hochdeutsch schreibt und dann übersetzt – später dann nicht Also, wie er einst geschrieben

Tatort-Kommissare sprechen, hat man eher das Gefühl, im Ruhrgebiet zu sein, während bei den Kollegen in München viel Bayeri-

sches vorkommt... Das ist richtig. Es findet im Als Ur-Form des kölschen Fernsehen eine Art linguis- Liedes gilt das Krätzje, das tischer Rassismus statt. Der WDR zum Beispiel macht jede bescheuerte Karnevalssendung wie die karnevalistische gepflegt und weiterentwi-Hitparade, aber sobald man

das nicht senden könne, weil die Menschen in Bielefeld das die Puppensitzung aus dem Hänneschen-Theater nicht mehr gezeigt wird, werde ich dem WDR nie verzeihen. Das Hänneschen ist wirklich aktive, lebende Brauchtumspflege. Auf WDR 5 kommen im alltäglichen Musikprogramm alle möglichen Sprachen vor, bulgarische, spanische, afrikanische Volkslieder – aber kölsche

Hast du eine Erklärung?

gibt es da nie.

Kölsch ist für die Karneval, und darüber hinaus findet das nicht

Wird im Karneval nicht zu viel Heimatliebe op Kölsch besungen, dass man Gefahr läuft, dabei eine rechte Flanke zu öffnen?

Man muss aufpassen. Heimat ist ja eigentlich etwas Tolles, ein schöner Begriff, das wehrlose Wörtchen ist leider oft missbraucht worden. Köln ist meine Heimat, mein Zuhause, aber ich würde niemals ein T-Shirt tragen, wo "Stolz ne Kölsche ze sin" drauf steht. Denn das ist ja Zufall, dass ich hier geboren bin. Ich liebe Köln. Aber Stolz? Wie geht das, wenn man gar nichts dabei getan hat?

Welche Sachen gibt es, die man im Kölschen besser ausdrücken kann als im **Hochdeutschen?**

Du kannst auf Kölsch manche Sachen, die auf Deutsch zu scharf klingen würden, thematisieren, ohne dass es den Hörer direkt abstößt. Unches Altersheim, in dem nur Musiker untergebracht sind, wohl auf Hochdeutsch heißen? "Seniorenstift Am Po ein Waldhorn"? Das ist doch Quatsch.

nes Deiner bekannten Lieder. Macht Schimpfen auf Kölsch mehr Spaß?

Ja, schimpfen macht sowieso Spaß. Man sollte es nur nicht übertreiben. Wie ich eben schon sagte: Das ist die Verdauung der Seele. Wenn ich mir zum Beispiel den Kopf stoße, fluche ich immer. Das ist ein Reflex, das ist gar nicht überlegt – meistens auch oft verbunden mit einer Selbstbeschimpfung.

du mit deinem 2023 leider verstorbenen Gitarristen Frank Hocker jahrelang ckelt hast und auch aktu-

einem Zugezogenen, was

Das ist ein kölscher Moritaten-Gesang. Das ist vergleichbar mit den Gstanzln in Bayern, wie es etwa die Gruppe Biermösel Blosn gemacht hat. So wie Frank die Krätzjer-Kultur weiterentwickelt hat, wa-Oder nehmen wir das Radio: ren zuvor schon die Vier Botze berühmte Vertreter, die sangen vierstimmig und galten als die Comedian Harmonists von Köln.

Auch Ludwig Sebus oder das Colonia-Duett sangen einst Krätzjer. Warum ist diese Lied-Form im Sitzungskarneval so gut wie verschwunden?

Ja, da muss man auch mal ein bisschen zuhören, das ist schon recht textlastig, denn da werden Geschichten erwie dem Gürzenich denn hören? Wenn du heute Songs für den Sitzungskarneval machst, muss spätestens der zweite Refrain von allen mitgesungen werden können. Mir persönlich liegt sowas nicht. Das Krätzje ist das einzig wirklich originär kölsche Musikgenre. Da kastriert sich das Gros der Kölner Musiker leider selbst.

Wie unterstützt du den "Tag der kölschen Sproch"? Das mache ich, indem ich ja eigentlich schon seit 35 Jahren kölsch singe und seit etlichen Jahren schon auch kölsche Lesungen abhalte. Es wurden vor mehr als 100 Jah-

mengestellt: "Tiefkölsches & zählt. Wer will das in Sälen Hochdeutsches". Das ist aber nur ein Beitrag dazu, dass das Kölsche erhalten bleibt. Sprachen verändern sich, Dialekte auch... Natürlich, das wird keiner verhindern, dass das passiert - allein schon durch die Migration. Aber es ist doch lus-

ich mir eine Lesung zusam-

tig, wenn einer aus dem Iran plötzlich Kölsch spricht. Natürlich klingt das geknubbelt, aber das hat doch was. Ich gehöre nicht zu den Kölsch-Taliban oder zur Kölsch-Polizei. Man kann natürlich jemanden verbessern, damit er es richtig ausspricht. Aber es ist nicht so, dass ich sage: "Oh Gott, lass es lieber sein!" Viel wichren richtig klasse Gedichte op tiger ist das Interesse und die Kölsch geschrieben. Das ha- Freude an der Mundart.

"Wer bei Heizung und Strom nicht handelt, der zahlt drauf!" - heimWatt berät kostenlos an Infotagen

Die Förderung für Wärmepumpen steht mal wieder auf der Kippe. Es wird erwartet, dass im neuen Haushalt die Fördersätze nach unten angepasst werden. Dabei bricht ein neues Zeitalter an: Wereffizient und aünstig heizen möchte, der benötigt eine Wärmepumpe und günstigen Strom. Denn: eine Wärmepumpe wird mit bis zu 70 % vom Staat gefördert. Und günstigen Strom gibt es, dank schen Stromtarifen inzwischen ab 15 Cent pro kWh. "Es hat ein neues Zeitalter der Energieversorgung für Einfamilienhäuser begonnen. Wer bei Heizung und Strom nicht handelt, der zahlt drauf - jeden Monat. Bis zu 1.200 Euro Ersparnis im Jahr können wir bei den laufenden Kosten mit ınserem Energiemanager smartY erzielen", sagt Malte Twesten. "Und eines ist gewiss: Eine Förderung in dieser Größenordnung wird nie wieder ommen. Dafür ist das Eisen zu heiß." Twesten ist Geschäftsführer der heimWatt GmbH, einem der größten und innovativsten Handwerksbetriebe für Wärmepumpen, Photovoltaik und Energiemanagement mit Hauptsitz in Salzhausen südlich von Hamburg. Energiesysteme müssen heute ntelligent vernetzt und effizient installiert. Das



Handwerk ist bei uns digital und das können die kleinen Betriebe kaum mitgehen. Wir haben zudem extra Musteranlagen nachgebaut, an denen wir vor Ort in Ruhe das Prinzip einer Wärmepumpe und worauf es ankommt, erklären können", so Twesten. Ebenso gibt es diese Musteranlagen bei heimWatt für Photovoltaik und das Energiemanagement. "Das ist das starke Trio, welches die meisten Kunden bei uns erwerben. "Dieses Paket bieten nur wenige an und wenn sind es große, unpersönliche Unternehmen oder Stromkonzerne Wir sind aber nahbar und erreichbar", so Twesten. Zudem ist heimwatt der erste "KI-First"-Handwerksbetrieb in Deutschland. Und unterstützt damit im Kundenservice erheblich für mehr Transparenz. Besonders nahbar geht es bei den Infotagen von heimWatt vom 10. - 12.10.2025 im Zollstockgürtel 41, 50969 Köln zu. Dort können sich alle Interessierten kostenlos vor Ort beraten lassen und das heimWatt Team steht für Fragen zur Verfügung. "Am besten ist es doch noch immer sich ein eigenes Bild vor Ort im Showroom zu machen. Wir hören zu und geben eine erste Einschätzung", so Twesten. "Wir arbeiten dabei mit WOLF, einem der besten Anbieter Hand in Hand. Das macht uns Stolz und sichert Qualität und Service für unsere Kunden", freut sich Twesten. Eine Teilnahme an den Infotagen ist unverbindlich und ohne Anmeldung möglich. "Wir freuen uns über ieden, der uns besucht", sprüht Malte Twesten voller Energie, Treffpunkt; heimWatt GmbH, Zollstockgürtel 41, 50969 Köln, Fr. & Sa. von 10 - 17 Uhr u. So. von 12 bis 17 Uhr

Gehört nach eigene Aussage nicht zur "Kölsch-Polizei": Gerd Köster (68) Foto: Krasniqi HIGH be ich auch erst in den letzten 20 Jahren erfahren. Da habe

STEUERBERATUNG TAX-JUR Fohr-E.M.B.G.E.N.B.R.O.I.C.H

Beratende Betriebswirte UG. Tätigkeit nach § 6 StberG. In Bürogemeinschaft mit Rechtsanwalt Axel Schorr, Tätigkeit nach § 3 StberG.



Im Alters- und Krankheitsfall

auch Hausbesuche möglich.

 Lohn- & Finanzbuchhaltung Gewinnberechnung

Wir vertreten Ihre

 Betriebsprüfungen Erbschaftssteuerrecht Land- und Forstwirtschaft

Jahresabschlüsse

Interessen!

Internationales Steuerrecht

 Steuerfahndungsfälle Steuerstrafverfahren Finanzgerichtsverfahren

Einspruchsverfahren

Vollstreckungsverfahren

Haftfälle u.v.m.



Photovoltaik • Wärmepumpen • Energiemanagement



Gewitter, anhaltender Regen und Hochwasser über- den eigenen vier Wänden zu fordern zur Zeit die kommunale schützen. Grundstückseigentümer Kanalisation. Hausbesitzer sollten haften für Rückstauschäden selbst. gerüstet sein und rechtzeitig Darum kontaktieren Sie noch geeignete Vorkehrungen treffen, heute unseren Kanal-Service und



Rückstau bei Starkregen in um sich vor Überflutung und lassen zu Ihrem Schutz Ihr Roh-



an, bitte sprechen Sie uns an und fordern ihr indivi





NACHHER

KANAL TV-INSPEKTION

Die Kanal TV-Inspektion wird durchgeführt um den baulichen Zustand Ihrer Abwasserleitungen festzustellen und zu dokumentieren. Wir führen eine Dichtheits-, Betriebs- und Funktionsprüfung durch. Zeitaufwand ca. 20 - 30 Minuten.

- Kanaluntersuchung
- Schachterstellung

Dichtheitsprüfung

nach DIN EN 14654

- TV-Kanalreinigung
- Rückstausicherung
- Kanalsanierung
- Kurzliner/Inliner
- Kellersanierungen Nasse Wände?

Feuchter Keller? Wir machen Ihr Haus trocken!

Inklusive Reinigung bis zu 40 m

Kanal-Länge sowie TV-Analyse

und An- und Abfahrt

statt 129 €

Ihre Spezialisten für Rohrreinigung und Kanaltechnik

50226 Frechen

Wir sind von 8 bis 18 Uhr für Sie erreichbar. Im Notfall 24 Std. täglich, rund um die Uhr. Terminvereinbarung auch per E-Mail: dieabflussmeister@gmail.com



Ihr Marktplatz

kleinanzeigenmarkt

Häusliche ——

Pflege

40 jährige Pflegehelferin sucht neue Ar-beitsstelle! Ich betreue seit vielen Jah-ren ältere Menschen rund um die Uhr da-

heim. Bin Nichtraucher. Koche gerne und

gut. Nur in Privathaushalt! Gerne Lang-fristig! 2 01579-2452045

yourIMMO YOURJOB.de

Automarkt

Bekanntschaften

Immobilien

Kleinanzeigen Reisemarkt Stellenmarkt

Bauen & Wohnen

Reisemarkt

Automarkt

W. KIESEL GMBH

Telefon 0 22 03/5 33 11

■ www.kiesel-fensterlaeden.de

Reise und

Erholung

Motorräder/

th defekt - Unfall 02236-381305

Wohnwagen/

Wohnmobile

Rolf kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

2 0221-2769612, 0177-5088242

Mopeds

Bauen & Wohnen -

Bauunternehmen führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, auch Kleinaufträge. 20157-77392797 Bauunternehmen Klimek, Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz, Wärmedäm mung, Hoch-, Tief-, Innenausbau usw. auch Kleinaufträge. 02686-9885347

Maurer- und Betonbauermeister D. Reuter, Reparaturen, Sanierungen, 0170-3838905

kleinanzeigenmarkt

Fahrzeug- •

Kaufgesuche

Aktion! 20163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! 20172-4038446

Schrauber sucht Gebrauchtwagen 0163-

sucht

Anna, 58 J., selbst. Friseurmeisterin

bildhübsch, schlank - eine echte

ner umdrehen, sie lacht + tanzt für ihr

Leben gerne, ist sportlich (wandern,

walken, Rad), kocht + backt gerne

verbringen? Möchtest du dich auch

noch einmal verlieben? Gemeinsam

statt einsam, schöne Abende bei

einem Glas Wein, gute Gespräche, Harmonie, ehrliche Liebe finden - das

wäre wunderbar. Melde dich über: (5522/J170731)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 20800-333 1117

Uschi, 61 J., Bankangestellte, sehr

humorvolle, nette + offene Witwe, ge-pflegt + adrett. Das Leben ist manch-

mal nicht ganz fair - ich bin schon ver-

witwet und völlig alleine. Dabei merke

ich jeden Tag mehr, wie sehr ich mich wieder nach einer Partnerschaft seh-

ne, nach starken Armen, die mich für

immer festhalten, nach viel Liebe und

Streicheleinheiten. Ich mag Reisen

besuche Konzerte, unternehme kleine

Ausflüge, möchte noch mal eine große

ehrliche Liebe ganz tief im Herzen spü

ren. Ruf an über: (5522/J169763)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anruf kostenlos 2 0800 - 333 1117

Iris, 63 J., Krankenschwester, liebe-

volle Witwe, schlank, mit wunderschö-

nem Lächeln. Im Leben läuft nicht alles

so, wie man es sich wünscht - leider

bin ich verwitwet + alleine - und möchte

das ändern! Ich bin sportlich (wandern,

Tennis, Radfahren), lese gerne, bin

eine gute Köchin, verreise gerne, lie-

be schöne Spaziergänge - haben Sie

Momente als Paar zu teilen? Ich suche

keinen perfekten Mann, sondern den

ienigen, der mit mir noch viele schöne

Jahre erleben möchte, ehrlich ist! Mel-den Sie sich über: (5522/J168971)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anruf kostenlos 20800 - 333 1117

Traumfrau, nach der sich viele

Ihre

Anzeiger

auch

Kleinanzeigen

Verloren/

Irakischer-Pass verloren. Nr. A14484057. Bitte melden S. Saeed Jirdo ☎ 0163-

Gefunden

Trödelmarkt —

Modeschmuck von früher (vergoldet oder versilbert), Zahngold, Echtschmuck, Bruchgold, Silber, altes Geld sowie alte und auch defekte Armbanduhren - von privat, aus Haushaltsauflösungen oder von Entrümplern. Vintage An- & Verkauf Frankfurter Str. 71, 51065 Köln Telefon:

aktuell und regional Anzeigenblätter d

Badewannentür Nachrüstung in nur 5 Stunden. Schon ab Pflegegrad 1 durch Ihre Pflegekasse komplett gefördert. Wansa Badkonzept, www.wansa.de 02171/3992599

Fußpflege Hausbesuche. 0221-9253546

Kaufgesuche

Achtung: Ankauf von Pelzen

Wir zahlen bar von € 100,- bis € 10.000,-Antiquitäten • Teppiche • Taschen Bleikristall • Bilder • Bücher • Puppen Näh und Schreibmaschinen • Briefmarken • Münzen • Besteck • Möbel • Luxusuhren u. Schmuck • Tennisschläger • Golfschläger • Jagdinstrumente kostenlose und seriöse Abwicklung Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr erreichb

2 0163/20 79 565 • A. Seidel

! 0163-1086945 Sammlerin sucht Bibeln, Gebetsbücher, Bücher aller Art Hermann !!Kaufe Massivholzmöbel, Porzellan, Näh/ 017637003544

Maria kauft! Hochwertiges Porzellan, ältere Weine, Bronze Statue, Porzellanfiguren, Silber, Musikinstrumente, Handtasche, hochwertige Uhren, echten Schmuck, Pelze, Modeschmuck, Zinn uvm 2 0221-17052664 Strauß Barzahlung sikinstrumente, Handtasche

1a Aber absolut alles Ankauf, Pelzankauf Bekannt für höchste Seriösität. Abend-garderobe, Landhaus Mode, Lederwa-ren, Bücher, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Bucner, Silberbesteck, Munzen, On-ren, Häkeldecken, Zinn, Schmuck, Por-zellan, Kristall, Römergläser, Leuchter, Teppiche, Gobelin, Gemälde, Holzfigu-ren, Karnevalsorden, Handtaschen, LP, CD, Näh- u. Schreibmaschinen, Puppen. Wertschätzung, bitte alles anbieten. Weiß Tel: 0178-3735914

1A Anna Dekorateurin kauft! Köln M Anna Dekorateurin kaurt: Koin 0221-25960211 Kompl. Nachlässe, Porzellan, Kristall, alte Weine, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallpl. Bücher, Bilder, Karnevalsorden, alles

Kaufe gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

Achtung, Bares für Rares! Hr. Stern sucht Massivholzmöbel, Porzellan, Gläser, Besteck, Schallpl. Briefmar-ken, Wand-/Standuhren, Bekleidung, Handtaschen, Musikinstrumente, uvm. **2 0177-8460580**

lte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln, von priva-tem Sammler gesucht. 02207-7910, 0163-8436553

Barankauf von Silberbestecken, Meissen u arankaur von Siliberbestecken, meissen u. Herend Porzellan, Bücher u. kompl. Nach-lässe, geschnitzte Herrenzimmer, großf. Ölbilder, Bronzefiguren, Zeitlos & Antik, Hennef, Frankfurterstr. 117, 2 02242-9041348 o. 0177-7593050

KAUFE MODELLEISENBAHN ALLER ART! Auch große Sammlungsauflösung. Zahle fair und bar bei Abholung. Heinrich We ber, 0160/ 964 577 81

Kaufe Porzellan der Firma Rosenthal, Hutschenreuther, Villeroy+Boch z.B. Kaffee-service, Figuren, Vasen und Wandteller uvm. ☎ 01522-8026631

Kaufe Vorwerk Staubsauger, alte Pelze, Markenuhren, Handarbeit, Mode-schmuck, Zinn, Münzen, Militär, Designer-handtasche, Streichinstrumente, Teppi-che. Zahle bar, Privat. 20171-6226707 Privat sucht Näh- und Schreibmaschine, 22

Verkäufe ——

kleinanzeigenmarkt

Aquarell malen. Dafür gibt es einen idealen Pinselhalter mit Platz für eine Tasse. Gut geeignet für Schüler. Robust aus Holz... Ab 9,99 € bestellen Sie unter www.Acryl mit 5 AY7YAFYE48RT

Dienstleistung

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. **☎** 0221-378265

1a Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis! Kostenlose Besichtigung! 2 0157-38759722

1a Abfallentsorgung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung www.batke-transporte.de ☎ 02234-59621

Malerarbeiten sauber, preiswert 2 02234-

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen; schnell, preiswert. SSM Köln, 0221-6403152. Sie unterstützen ein langjähriges Selbsthilfeprojekt! www.firmafreundlich.de - Gartenarbeiten Entrümpelungen 2 0151

Garten

PORZER BAUMDIENST günstig - sicher - fachgerecht

Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung Baumfällung an schwierigsten Standorten Heckenschnitt - kostenlose Beratung

0 22 03 / 10 35 37

BAUMDIENST MÖDL Baum- und Risikofällungen

inkl. Entsorgung Klettertechnik °Wurzelfräsen

Tel. 02234 - 899988

0,- Anfahrtskosten Alle Gartenarbeiten jeder Art zum Festpreis, Rückschnitt von Hecken, Sträuchern, Bäumen, Rasenpflege, Rollrasen, Teichreinigung ☎ 0221-6807759 1A alle Gartenarbeiten zum Festpreis!!!!
Kostenlose Besichtigung!!!! ☎ 0221-54818935

Ausführung Gartenarbeiten aller Art

☎ 0176-55687308 Baumfällung u. Entsorgung im Raum Köln. Firma H. Murges (Eifel) ☎ 0171-7953956

Gartenbau, Gartengestaltung, Bäume fällen, Hecken schneiden, Platten und Pflaster verlegen, Teichanbau, Zäune setzen, Rollrasen, Rasen einsäen, Gartendauer-pflege, Ausschachtungen, zuverlässig, gut, preiswert, gewerblich. 02271-993266 Profi-Gartenarbeit zum Festpreis! Termin kurzfristig frei. ☎ 0221-16921061

Kapitalanlage — Kaufgesuche —

Immobilien

Kapitalanleger möchte einen Teil seines Aktienvermögens in Kölner Renditeimmobilien umschichten. Maximal 30 % Gewerbe. Keine Gastronomie. Gerne Denkmal schutz. von Emhofen Immobilien, 0221 9405510, www.vonemhofen.de

Immobiliengesuche

Kapitalanlagen gesucht / Eigentumswoh-nungen und Mehrfamilienhäuser bis 3.500.0000 € für unseren Bestand ge-sucht. IBV Immobilien GmbH 0221-4006800

Lehrerin, 56 J. sucht eine Whg. (Kauf) in Köln (Sülz, Klettenberg, Lindenthal, Ehrenfeld, Zollstock, Braunsfeld) ab 55 m², ab 2 Zi., Balkon o. Terrasse/Garten. Max 400000 €. spri2004@gmail.com, 0163-

Privatperson sucht Ein oder Mehrfamilien häuser in Köln. Schnelle und faire Abwicklung und ohne Makler. Erfahrung und Vertrauen sind Grundvoraussetzung.

2 0160-4417042 juergen.krumrey@goo

Suche Immobilie zur Altersvorsorge 0177 8899456 andreas@majers.de

Häuser

Ein- oder Mehrfamilienhaus, auch mit Gewerbefläche. ☎ 0177-4786992

Kaufgesuche Eigentumswohnung

Junkersdorf, Arztehepaar sucht ruhig gelegene Eigentumswohnung, 4 bis 5 Zimmer, "Terrasse, Garage/Stellplatz (gerne Übernahmetermin spätestens 2026. von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

Kapitalanlagen gesucht / Eigentumswoh-nungen und Mehrfamilienhäuser bis 3.500.0000€ für unseren Bestand ge-sucht. BV Immobilien GmbH 0221-



533.409 Exemplare

497.353 Exemplare

IMPRESSUM für die Stadt Köln

Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG August-Horch-Str. 10, 51149 Köln

Geschäftsführung: Hans Peter Zimmermann

MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH ein Unternehmen der Kölner Stadt-

Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln eam Regional, Tel.: (0221) 224 2708 (Mo - Fr. 9 - 14 Uhr)

mediaservice.dispo@kstamedien.de Verantwortlich für den Anzeigenteil: Oliver Siegert, wohnhaft in Köln Gültige Preisliste Nr. 4 ab KW 01/2025

Redaktion:

MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192. 50735 Köln, Tel.: (0221)224 2240 Alexander Kuffner (Leitung und ViSdP, wohnhaft in Niederkassel) Holger Bienert Alexander Büge

Zustellung/Vertrieb:

Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln ww.rdw-koeln.de

Druckauflage: (laut ADA 2. Quartal 2025), kostenlose

Verteilung an die Haushalte in Köln Druck: RZ Druckhaus

Recyclingpapier verwendet.

Mittelrheinstraße 2, 56072 Koblenz Für die Herstellung dieser Zeitung wird

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernom-

Redaktionsschluss: Dienstags, 13 Uhr Anzeigenschluss: Dienstags, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalter möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie hitte einen Aufkleher mit dem Hinweis "Keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem

Briefkasten an. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal

www.werbung-im-briefkasten.de Diese Zeitung wird unter Verwendung von

Google-Fonts hergestellt.

BVDA Bundesverband kostenioso Wochenzeitungen

ADA BVD

Bekanntschaften

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

kleinanzeigenmarkt







O

Annette, 65 J., Hauswirtschafterin, sehr warmherzig, vollbusige Figur, fröhlich, sie betreut auch gerne ältere Menschen. Ich mag es, mit anderer Menschen zusammenzusein, bin hilfsbereit

thie nicht ortsgebunden. Melden Sie sich über: (5522/J135416) GfZ GmbH. Mo-Fr 10-18 h Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 20800 - 333 1117

aber leider habe ich privat noch nicht das

große Glück gefunden. Ich möchte wieder

das Gefühl spüren, geliebt zu werden, bin eine gute Hausfrau, wäre bei Sympa-

Jutta, 67 J., med. Fachangestellte, hübsche Witwe, warmherzig, sie ist sportlich, kulturell interessiert, fährt geme mit dem Wohnmobil. Ich suche keinen Supermann, sondern iemanden, mit dem ich träumen leben + lieben möchte. Sind Sie der Mann der mich in den Arm nimmt? Sind Sie der Mann, der zu zweit ein Leben mit ganz viel Liebe aufbauen möchte? Ich könnte mir bei Liebe auch ein Zusammenziehen vorstellen. Melden Sie sich über:

(5522/.1168938) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 20800 - 333 1117

Regina, 69 J., Unternehmerin, eine ganz bezaubernde Witwe, herzlich + offen, charmant, humorvoll. Mein Herz möchte nicht mehr einsam sein! Ich würde teilen, zu zweit Glücksmomente erleben. gemeinsam verreisen (geme ans Meer), Theater + Ausstellungen besuchen, Essen gehen (ich koche aber auch sehr gerne), Glück, Liebe + Harmonie jeden Tag spüren.

Melden Sie sich über: (5522/J170005) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 2 0800 - 333 1117

Jutta, 70 J., Apothekerin i.R., sympakende Witwe, herzliche Art, schlanke Figur, bewegungsfreudig. Sind Sie der natürliche humorvolle Mann mit Herz und Verstand, der wie ich eine Partnerschaft auf Augenhöhe sucht? Gemeinsam reisen, einen Stadtbummel machen oder Essen gehen, gute Gespräche haben, auch in unserem Alter noch neurierig sein auf Neues - zu zweit kann das Leben doch so viel schöner sein! Melden Sie sich über: (5522/J170626)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 20800 - 333 1117 Ruth, 73 J., Ärztin i.R., sympathisch, mitfühlend, sie malt gerne, treibt Sport. Ihre Freunde bezeichnen sie als sehr positiven, fröhlichen Menschen. Ich lebe gerne, bin gerne für andere Menschen da, helfe gerne - muss aber sagen, dass es trotzdem Momente der Einsamkeit in meinem Leben gibt - und das möchte ich ändern. Mit einem netten Partner wieder lachen, erzählen, Ausflüge zu zweit, Freude im Herzen spüren, reisen, sich endlich wieder rundum glücklich + geliebt fühlen - das wäre wunderbar! Sind Sie auch alleine, möchten aber lieber gemeinsam das Leben gestalten? Melden Sie sich

über: (5522/J166620) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 2 0800 - 333 1117

Lisa, Krankenschwester i.R., Mitte 70, verwitwet, jünger wirkend, mit einem riesengroßen Herzen und erfrischende Art, eig. Pkw. Ich bin eine Frau, die optimistisch denkt, gerne lebt - doch als Witwe merke ich das Alleinsein an manchen Tagen schon - kennen Sie das Gefühl? Sind Sie der natürliche, höfliche Herr, der wie ich gerne reist, Theater, Spaziergänge mag, gute Gespräche, der ein schönes Zuhause schätzt? Harmonie und Zuneigung haben nichts mit dem Alter zu tun - und bei Liebe bin ich nicht ortsgebunden! Melden Sie

sich über: (5522/J169757) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 0800 - 333 1117

Eva-Maria, 77 J., Betriebswirtin flotte Witwe mit ganz viel Herz Verstand, sehr gepflegt, fröhliches Wesen, sie unternimmt gerne Ausflüge Reisen, liebt schöne Blumen, Theater und Musik. Ich hoffe, dass wir uns bald kennenlernen - und glücklich werden! So gerne möchte ich noch mal einen Partner finden, mit dem ich alles Schöne im Leben teilen kann - wieder zu zweit frühstücken, eine Reise machen. gemeinsam Dinge entscheiden, Nähe und Liebe spüren. Auch ein älteres Herz kann sich noch mal verlieben und glücklich sein - darf ich es Ihnen zeigen? Rufen Sie an über: (5522/ J166716)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 20800 - 333 1117

sucht

Thomas, 61 J., Ingenieur, gut aussehend, humorvoll, sehr sportlich, romantisch. Ich bin ein sehr offener Mensch, mag Sport (Ski. Tennis, Fitness, wandern, Joggen), bin naturverbunden, kochaffin und kulinarisch interessiert - und zu all dem fehlst du mir, die Part nerin, die all das und noch viel, viel nehr im Leben mit mir teilen möchte Was hältst du von der Idee, zu zweit kunterbunte Pläne zu schmieden, ein paar Tage zu verreisen, sich mit allen Fasern des Herzens zu verlieben - und das für immer? Melde dich über: (5522/ 1161549)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 2 0800 - 333 1117

Christoph, 65 J., Betriebsleiter, nett, gepflegt, feinfühlig, sozial eingestellt, er kocht gerne. Mit über 60 ist man zwar nicht mehr ganz jung - aber auch noch nicht zu alt, um sich noch mal zu verlieben. Das Leben bietet so viel interessantes. was man zu zweit noch viele Jahre genießen kann. Ich bin ein im Herzen fröhlicher Mensch, der die Dinge mit einem Schuss Optimismus sieht wünsche mir eine Partnerin, mit de ich alles im Leben teilen, auch mal tanzen gehen kann! Melde dich über (5522/J165535)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 20800 - 333 1117

Axel, 67 J., Handwerker i.R. ein netter, treuer, ehrlicher, liebens-werter Witwer. Wissen Sie, was ich schön fände? Wenn wir uns kennenlernen, ineinander verlieben, unsere Leben teilen, Glück, Liebe und Har monie spüren, bis ans Lebensende zusammenbleiben. Ich bin ein bodenständiger Mensch, auf den man zen gerne, reise, fahre mit dem Rad und liebe Spaziergänge mit meinem Hund. Melden Sie sich über: (5522/

J170747) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 20800 - 333 1117

Volker, 69 J., höflicher Witwer, ein richtiger Herzensmensch, 1,80 m. auch in seinem Alter noch neugierig auf das Leben, er unternimmt gerne kleine Reisen, geht auch mal tanzen ist dem Leben positiv zugewand. Schluß mit dem Alleinsein! Ich suche eine nette, liebe Begleiterin für den dritten Abschnitt des Lebens, möchte die schönen Momente des Alltags gemeinsam einfangen und diese im Herzen speichern. Ich freue mich auf eine gemeinsame Reise durchs Le-ben - vielleicht mit Ihnen? Rufen Sie

an über: (5522/J169989) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 20800 - 333 1117

Walter, 72 J., Bauingenieur i.R., gut

aussehender Witwer mit Herz, 1,85 m, humorvoll, unternehmungslustig, offen für vieles, er reist gerne, liebt Musicals, Stadtbummel, Bootsfahrten. Leider hat das Leben nicht nur sonnige Tage - als Witwer mußte ich diese schmerzliche Erfahrung machen. Doch das Leben dreht sich immer weiter - und ich würde mich freuen, eine nette Dame kennenzulernen, eine Chance auf ein neues mal eine harmonische Partnerschaft

genießen zu dürfen! Rufen Sie an über: (5522/J170462) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 2 0800 - 333 1117

Guido, 74 J., Studiendirektor i.R., ein gepflegter, gebildeter Pensionär mit einer tollen Ausstrahlung, 1,82 m, voller Vitalität + Lebensfreude, er interessiert sich für Schauspiel, Kabarett, Politik, ist sportlich (Fitness + joggen). Je älter wir werden desto kostbarer wird jeder Tag - deshalb wäre es wunderbar, viele Momente mit einer netten Partnerin zu teilen! Was halten Sie davon, gemeinsam schöne Reisen zu planen, einfach jeden Tag zu einem Sonntag zu machen, über die gleichen Dinge lachen zu können, ein glückliches Leben zu zweit zu führen? Rufen Sie an über:

(5522/J156262) GfZ GmbH. Mo-Fr 10-18 h Anruf kostenios 2 0800 - 333 1117 Günter, 79 J., Projektleiter i.R., ein wirklich liebenswerter Witwer, der trotz eines Schicksalsschlages seine fröhliche Wesensart nicht verloren hat. Ich habe das Gefühl, dass die Zeit nur so rast - schon haben wir Herbst. Deshalb sollten wir keine Zeit mehr alleine verschwenden, sondern ein gemeinsames Glück Spaziergang durch die wunderschöne Natur? Als Paar hat man einfach mehr Schwung, lacht viel öfter, weil das Herz wieder glücklich ist - auf Wunsch auch bei getren, wohnen? Mel

den Sie sich über: (5522/J170711) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 2 0800 - 333 1117

Rainer, 80 J., Rechtsanwalt i.R., gut aussehend, mit dem Herz an rechten Fleck gute Umgangsformen, interessiert an Literatur, Kunst, Theater, Oper. Die kühle Jahreszeit kommt - wie schön wäre es, mit einer netten Partnerin durch den Park zu spazieren, zu reden und zu lachen, abends irgendwo schön essen zu gehen, gemeinsame Pläne zu schmieden! Sollen wir beide unsere Einsamkeiten gegen eine fröhliche Partnerschaft eintauschen? Mel-

den Sie sich über (5522/.1170558). GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 20800 - 333 1117

Wolfram, 84 J., Dr. Unternehmensberater i.R., Witwer, gepflegt, 1,84 m, körperlich und geistig fit. Ich lache geme, unternehme geme Fahrten mit meinem Pkw, reise, liebe schöne Spaziergänge – haben Sie Lust, mich bei all dem und noch vielen anderen Unternehmungen zu begleiten? Welche warmherzige Dame möchte wie ich nicht länger alleine bleiben, gute Gespräche führen, lachen, dem Glück ieden

Tag gemeinsam ein Stück entgegengehen? Melden Sie sich über: (5522/J164215) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Gerd, Mitte 80, Bankkaufmann i.R. Witwer mit Herz, 1,80 m, ausgeglichen, einfühlsam, naturverbunden, offen für vieles, er fährt Auto. Witwer zu sein ist kein erstrebenswerter Status!!! Es gibt viele Dinge im Alltag, die zu zweit einfach schöner sind - egal, wie alt man ist: gemeinsam reisen, einen harmonischen Alltag zu zweit gestalten, ein fröhlicher Gedankenaustausch, von Herzen lachen. Wo ist die Dame, die ich in allen Ehren kennenlemen

darf? Melden Sie sich über: (5522/J170551) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos 20800 - 333 1117



online unter

Stellenmarkt

Arbeitsangebote

Essensausgabe/Kasse (m/w/d). Wir suchen kurzfristig freundliche Mitarbeiter/ innen für Großkantine in Köln-Poll auf Mi nijob-Basis evtl. Teilzeit für die Essens-ausgabe und Aushilfsweise an die Kasse, sowie Küchenhilfen für die Spülkü-che. Die Arbeitszeit ist Mo.-Fr. in einem Zeitfenster von 07:00-15:00 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an ABAKUS GmbH, ☎ 0176-30121718 oder info@aba

Hausmeisterteam sucht Verstärkung für Treppenhausreinigung, Büroreir Führerschein Voraussetzung, fo@schneider-dienstleistungen.eu 0177-8658556

Hausmeisterteam sucht Verstärkung zur Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärt-ner), Führerschein Voraussetzung, fo@schneider-dienstleistungen.eu, 0177-8658556

Wir suchen eine Haushälterin in Halbzeit, 20 Stunden pro Woche, 16 Euro pro Stun-de für ein privates Einfamilienhaus ☎: 0152-2168402

Arbeitsgesuche

1A Maler sucht Arbeit. **☎** 0221-16922574 o. 0173-9321474

1a. Malermeister freie Termine gerne privat 0157-38210442

Biete Gartenarbeit aller Art. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-87070585

Biete Gartenarbeiten, Zaunbau & Baumfällung. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-59104804 Bügel-/Putzstelle gesucht in Köln. ☎ 0177-

Dachdecker sucht Arbeit, Flachdachreparaturen, Garage etc. ☎ 01520-3760516

Erledige sämtliche Innen- und Außenarbeiten, Trockenbau z.B. Garten-, Putz- und Maurerarbeiten, sowie Laminat u. Pflastrander und Pflastrander terarbeiten verlegen, streichen, abreißen, fachgerechte Ausführung, rund ums Haus **2** 0176-25389824

Fensterputzer hat noch Termine frei, biete 1A Dienstleistung zu Top-Preisen ☎ 0221-71597450

Gärtner sucht Arbeit und übernimmt den Herbstschnitt. 2 0152-18660949

Handwerker, Innenputz, Trockenbau, Fliesen, Tapezieren, Laminat, Streichen. ☎ 0157-53841909

Heizung- und Sanitärmonteur mit langjähriger Berufserfahrung sucht Nebenjob, auch privat. ☎ 0157-57124503

Polin mit Gewerbeschein sucht Putzstelle auch einmalig. 0179-9723302

Handwerker, Renovierung, Innen-/Außenverputz, Trockenbau, Fliesen, Laminat, Tapezieren, Streichen, ☎ 0178-1020267

Stellenangebote

20 Stunden wöchentlich, teilweise auch von zuhause aus. Wir suchen zuverlässige Mitarbeiter/innen für die feinmechanische Produktion von Medizinprodukten mit Drahtbearbeitung und Punktschweißen. Sind Sie manuell geschickt, haben Erfahrung in Handarbeit und Platz für einen kleinen Arbeitstisch mit Punktschweißgerät? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung: APIS-Dental, Eintrachtstr. 83, 50668 Köln.

Fahrer m/w/d gesucht! Sie sind Rentner und suchen noch eine Aufgabe? Dann sind Sie hei was gestellt Wijser sind Sie bei uns genau richtig! Wir su-chen einen Fahrer für die Beförderung von Schülern in Köln. Jetzt anrufen und informieren 0151-70600113

Für junge Mütter bis hin zur Rentnerin, flexi-ble Arbeitszeiten, und gute Verdienst-möglichkeiten im Telefon-Erotik-Bereich. Tel. 0221-964464218

Haushaltshilfe/Kinderbetreuung gesucht. Familie in Quadrath-Ichendorf sucht zuverlässige, tierliebe Unterstützung im Haushalt und Hilfe mit Baby (5 Monate). 10-15 Std./Woche langfristig. Anstellung oder auf Rechnung. Keine Schwarzarbeit. 2 0221-9226250

Hausmeisterunterstützung 556 € Köln **2** 0173-2549161

Post- & Kurier-Fahrer für Köln 556,- €.

© 0173-2549161 gesucht.

TIMEPARTNER

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) - Metall in Köln gesucht! • Stundenlohn: 15,50€, • Tagschicht von 7-16 Uhr, Freitags bis 13 Uhr, • Deutschlandticket inklusive, • Kostenloses Mittagessen, • Erfahrung in der Produktion notwendig, • Hohe Übernahmechancen. Bei Interesse kontaktieren Sie uns gerne telefonisch unter 0221-29915680 oder bewerben Sie sich direkt per Mail: bewerbung.ko eln@timepartner.com eln@timepartner.com

Reinigungskraft für Gesamtschule in Bocklemünd in der Zeit 14-17,30 Uhr gesucht. Informationen: 2 0221-7904735 HS-Gebäudereinigung

Reinigungskraft gesucht in Köln Müngersdorf/Alter Militärring, Mo.-Fr. ab 15:00 Uhr, Minijob oder Teilzeit, ☎ 0152-54168733

Treppenhausreinigung (Schlüsselstelle) an zuverl., deutschspr. Reinigungskraft am Alter Markt 1,75 Std./Wo. zu vergeben. Hausfrauen.

Verkaufspersonal für einen Weihnachtsmarktstand von Aachener Printen in Köln für ca. 3-4 Tage/Woche ca. 20 Std. gesucht. Bewerbung bei Printenbäckerei Klein Aachen ☎ 0241-4743518 oder per Mail bewerbung@printen.de

Vorarbeiter/in in der Reinigung (mitarbeitend, ca. 20 Std./Woche) für ein Altenwohnheim in Köln-Brück gesucht. Arbeitszeit: Montag - Freitag ab 8:00 Uhr. Böllecke GmbH. ☎ 0221-638464

ZMF / ZFA

Der Klapperstorch hat zugeschlagen. Wir suchen eine motivierte und freundliche ZMF / ZFA (m/w/d) für die Stuhlassistenz Wir bieten eine 32-Stunden-Woche und zwei freie Nachmittage bei guter Bezahlung.

Bewerbungen an Dr. Martin Stabla. Houdainer Str. 2 - 4. 51143 Köln, Tel. 02203-85251



Tarif-Gebäudereinigung

Montag - Freitag / Wochenstunden 35,00

Ansprechpartner: Herr Rust Tel.: 0170-9604996

praxis suchen wir eine in Teil- oder Vollzeit.

 Flexible Arbeitszeiten nach Absprache leistungsgerechte Vergütung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Zahnarztpraxis Lohmann





Zum Ausbau unseres Logistiknetzes suchen wir für die Auslieferung unserer Zei tungen und Beilagen im Großraum Köln/Bonn selbstständige Spediteure.

Was wir bieten: eine langfristige Partnerschaft mit einem etablierten Vertriebs unternehmen, wöchentliche Aufträge, aufwandsbezogene Vergütung.

Was wir erwarten: Transporter mit einer Zuladung von mindestens 1 t, Selbst ständigkeit & Zuverlässigkeit, Einsätze donnerstags/freitags (auch abends)

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!



Nachteule gesucht!

Wir suchen eine Aushilfe für unser Lager in Porz: einmal pro Woche für die Nachtschicht von Donnerstag auf Freitag. Fahrausweis für Flurförderzeuge erforderlich!





Mitarbeiter für unser Lager

Jede Woche verteilen wir 12 verschie dene Anzeigenblätter im gesamten Großraum Köln-Bonn. Insbesondere für alle kleinen und wir seit Jahrzehnten ein zuverlätziger gesucht!

RDW

Für unser Lager in 51149 Köln-Porz suchen wir per sofort einen Mitarbeiter (m/w/d) in Festanstellung.

Unterstützen Sie unser Team bei allen anfallenden Tätigkeiten von der Warenannahme über die Kommissionierung bis zur Verladung. Voraussetzung: Sie haben einen Fahrauswels für Flurförderzeuge und bringen Erfahrung im Bereich Lager mit.

Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung ausschließlich an: bewerbung@rdw-koeln.de

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

ZMV/ZMF (m/w/d) gesucht

Für unsere moderne und herzliche Zahnarzt-Zahnmedizinische Verwaltungsassistenz (ZMV)

Ihr Profil: Abgeschlossene ZMV-Ausbildung
 Erfahrung in Abrechnung (GOZ, BEMA, ZE) Organisationsgeschick & Teamgeist
 Freundliches Auftreten

Ein eingespieltes, wertschätzendes TeamStrukturierte Arbeitsabläufe

Gilgaustraße 26 · 51149 Köln Telefon 0 22 03/1 43 03





Prinz Linus II., Bauer Jonathan & Jungfrau Phili

In der Session 2026 regieren Kinderprinz Linus II., Kinderbauer Jonathan und Kinderjungfrau Phili über die jecken Pänz aus Köln. Das kleine Trifolium hat auch wieder einen eigenen Song aufgenom-

VON MARCEL SCHWAMBORN UND DANIELA DECKER

Köln. Besser hätte die Geheimhaltung nicht klappen können. Als das designierte Kölner Kinderdreigestirn für die Session 2026 vorgestellt wurde, ahnten die angereisten Verwandten zunächst nichts. Großeltern und Angehörige waren unter dem Vorwand in die Gemeinschaftsgrundschule An St. Theresia gelockt worden, eine Musical-Aufführung der Kinder sehen zu können.



Wo mer jrad bei de Schmitzens sin, su flöck weed mer domet och nit fädich.Vill Lück met dem Name Schmitz hann sich freiwellich odder et wood inne mänches Mol uss Frack (Gehässigkeit) vun de Lück ne Dubbelname zojelaat. Wie för e Beispill beim Nossbaum Schmitz, dä zom Avjehauene-Nossbaum-Schmitz jewooden ess. Do sin de Kölsche och widder nit pingelich (empfindsam). Hät ne Schmitz en decke Nas, heiß'e Schmitze-Nas. Ess'e jet lang jewahße: Schmitze-Lang. Wanne ze klein jerode ess: Kotte-Schmitz. Buche-Schmitz dä met nem decke Buch. Et jitt der Kamelle-Schmitz, der dolle Schmitz, der olle Schmitz...Och he künnt ich mich widder draan halde.

> Katharina Petzoldt

Ihre

Anzeigen

auch

online!

In Kooperation mit stellenanzeigen.de In Kooperation mit





bewerbung@rdw-koeln.de www.zusteller-jobs.net

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

Doch dann lüftete Christine Flock, Vizepräsidentin des Festkomitees Kölner Karneval, das Geheimnis. Linus Held, Jonathan Buse und Philomena Jürgens werden als Kinderprinz Linus II., Kinderbauer Jonathan des Vereins servieren Grundund Jungfrau Phili über die jecken Pänz regieren. 94 Tage durften sie niemandem davon erzählen.

Traditionell findet die Proklamation des Kinderdreigestirns am Sonntag nach der des großen Trifoliums statt. Am 11. Januar 2026 wird Torsten Burmester als neu gewähltes Kölner Stadtoberhaupt im Theater am Tanzbrunnen die Insignien an die drei übergeben.

Anschließend stehen bis Aschermittwoch rund 120 Termine an. Sänger Philipp Godart hat ein Sessionslied für die jungen Jecken geschrieben. Dank der Unterstützung der Goldenen Jungs wird der Song "Alaaf – Mer dun et för Kölle" ab der Proklamation zu hören sein. "Das ist ein richtiger Ohrwurm", urteilt Flock. Da sich in der kommenden

Session alles um das kölsche Ehrenamt dreht, wurde die Vorstellung des designierten Trifoliums genutzt, um auf ein wichtiges Projekt für Pänz auf- milie kommt auch der Ehren-

Auf dem Weinberg

Trend-Erlebnis

Hobby-Winzer

mit anpacken

stückspause von brotZeit. Die Schule in Mülheim ist eine von acht in Köln, die mit dem Verein zusammenarbeitet. Die ehrenamtlichen Helfer

schulkindern morgens ein kostenloses Frühstück, denn jedes fünfte Kind kommt hungrig in die Schule. Mehr als 3100 Senioren sind bundesweit in 490 Schulen aktiv und unterstützen die Kinder für einen gelungenen Start in den Tag. Kinderprinz Linus verriet bei

der Gelegenheit, dass er keine Eier möge. Zum Frühstück wähle er lieber ein Salami-Brot. Der Zehnjährige ist Mitglied bei der KG Frohsinn, tanzt bei den Funkepänz der Funke rut-wiess und war in der zurückliegenden Session als Gardist mit dem Kinderdreigestirn unterwegs. "Bei uns ist mehr Stimmung im Bus als beim großen Dreigestirn", hat er da festgestellt. Der junge Jeck aus Zollstock liebt Cat Ballou, Steak mit Pommes, Mathe- und Sport-Unterricht. "Nur nicht Turnen und Radschlagen", schränkt er ein. Dabei war Mutter Martina sogar mal Tanzmariechen.

Aus einer äußerst jecken Fa-

Champ in der Küche?

Airfryer: Der Boom erklärt

Lesen Sie am Sonntag

merksam zu machen: die Früh- felder Kinderbauer Jonathan. Er selbst ist bei den Tanzmäusen der Bürgergarde blau-gold. Sein Onkel ist Gardist der Prinzengarde, der Opa Teil des Divertissementchen. In wenigen Tagen feiert er seinen neunten Geburtstag. Der Paveier-Hit "Humba, Humba" gefällt ihm besonders gut.

> In Junkersdorf wohnt die angehende Kinderjungfrau Phili. "Ich weiß gar nicht, wer sich den Namen Philomena ausgedacht hat", sagt die Schwester von drei kleineren Brüdern lachend. Sie feiert am liebsten zu den Hits von Kasalla, singt die Songs gerne auch im Chor und geht zum Turnen und Voltigie-

Ihre ersten Berührungen mit dem Fastelovend hatte die Achtjährige beim Junkersdorfer Veedelszoch. Bald startet dann das große Abenteuer. "Wir haben als Kinderdreigestirn auch viele kleine Termine. Im Vorjahr waren wir beispielsweise bei der Kinderonkologie der Uniklinik. Das war ein sehr besonderer Moment", erinnert sich der künftige Prinz Linus.



Michael Altinger

www.rathaussaal-porz.de

alle Karten unter:

T: 0221 221-97333

Stadt Köln

kölnticket 0221

westlicket bonnticket 2801

40. Woche - 02. / 04. Oktober 2025 EXPRESS – DIE WOCHE

Kölner Aufzüge: Feuerwehr berichtet von dramatischen Einsätzen

So oft bleiben Sie in Köln stecken

Plötzlich ein Ruck, dann Stillstand. Es sind solche Momente, die viele Menschen davon abhalten, einen Fahrstuhl zu betreten. Und ebenso viele, die ihn nutzen, haben Angst davor, dass genau das passiert, was drei Erwachsenen und zwei Kindern in Nippes passiert ist: Sie mussten vor zwei Wochen von Einsatzkräften der Feuerwehr aus einem stecken gebliebenen Aufzug der KVB gerettet werden. Und das passiert in Köln öfters, als man denkt ...

VON AYHAN DEMIRCI UND JAN WÖRDENWEBER

16.09. den Notruf, wie KVB-Sprecher Stephan Anemüller KVB-Haltestelle Neusser Straße/Ecke Gürtel war während der Fahrt einfach stehen geblieben – drei Meter über dem Bahnsteig. Als Erste vor Ort waren Feuerwehr-Einsatzkräfte mit Auszubildenden, die sich direkt einen Überblick verschafften, wie die Feuerwehr Wache Weidenpesch und eidie Kabine mittels Notsteuezu fahren – allerdings vergeblich. Der Aufzug bewegte sich keinen Zentimeter.

Mit Leiter auf das Aufzugsdach geklettert

"Jetzt musste Plan B her", heißt es bei der Feuerwehr in den sozialen Medien. Demnach öffneten die Rettungskräfte die Tür zum Fahrstuhlschacht und stellten eine Leiter hinein. Daraufhin kletterten zwei Feuerwehrleute auf das Dach der stecken gebliebenen Kabine und brachen die Notluke auf. "Die miert wird.' Kollegen haben erst mal die das weitere Vorgehen erklärt", berichtete Feuerwehr-Sprecher

schlossenen Erwachsenen und anfällig. Auch deshalb werden Vierjährige habe den Aufstieg ganz allein gemeistert. "Für den war das Abenteuer pur", so Laschet.

Auch das jüngere Kind konnte sicher gerettet werden, indem es in einen Autokindersitz gesetzt wurde, der dann mit einem Seil heraufgezogen Absprache mit dem Techniker wurde. Ein Kinderwagen, der sich ebenfalls im Lift befand, wurde von den Einsatzkräften kurzerhand zerlegt, nach oben nischen Gerät auf die nächsgereicht und wieder zusam- te Ausstiegsebene angehoben mengebaut.

Dieser wurde wenig später der "strahlenden Mama" überreicht, so die Feuerwehr weiter. Erleichtert zeigt man sich auch bei der KVB, dass alle Beteilig-

ten bei dem Einsatz unverletzt blieben. Ursache war laut dem Unternehmenssprecher Köln. Gegen 13.45 Uhr be- technischer Defekt. Um 14.25 tätigten die Betroffenen am Uhr sei die "Störzeit" beendet gewesen, der Aufzug ist wieder in Betrieb. "Für die Betroffenen berichtet. Die Anlage an der fühlt sich die Zeit in der Regel länger an, wenn man da eingeschlossen auf Hilfe wartet", so Anemüller.

Schon 322 Aufzug-Einsätze in diesem Jahr - Dunkelziffer liegt weit höher

Wie häufig derartige Zwimitteilte. Gemeinsam mit den schenfälle passieren, zeigen die Kolleginnen und Kollegen der Zahlen der Stadt: Im vergangenen Jahr wurde die Feuerwehr nem alarmierten KVB-Tech- zu 483 Einsätzen gerufen, bei niker versuchten sie alles, um denen Personen aus defekten Aufzügen im Stadtgebiet berung auf das Bahnsteigniveau freit werden mussten. In diesem Jahr waren es bereits 322, vor zwei Jahren sogar 629.

Hinzu kommt jährlich noch eine unbekannte Zahl von Einsätzen von Aufzugsfirmen, bei denen die Feuerwehr gar nicht beteiligt ist. "Aufzugsfirmen haben ein Zeitfenster von 30 Minuten, wenn sie zu einer Störung gerufen werden. Sollte das überschritten werden, zum Beispiel wegen der Verkehrssituation, kommen wir ins Spiel", sagte der Feuerwehrsprecher. "Wir kommen aber auch sofort, wenn direkt die Leitstelle alar-

Wird der Notrufknopf in ei-Betroffenen beruhigt und dann nem KVB-Fahrstuhl betätigt, wird die Leitstelle der Verkehrsbetriebe alarmiert. Deren Anlagen sind vielfach in Einzeln und mit einem Seil die Jahre gekommen und gelgesichert, kletterten die einge- ten daher als besonders stör-Kinder die Leiter nach oben. laut Anemüller pro Jahr drei Ein kleiner Junge wurde dabei bis vier Aufzüge komplett erzum großen Kletterhelden, wie neuert: "Wir arbeiten dagegen die Feuerwehr schwärmt: Der an und werden von Jahr zu Jahr besser."

> Doch es gibt immer wieder Notfälle: Ganze drei Stunden steckte am 14. April an der Leyendecker Straße ein Aufzug fest. Nach Angaben der Stadt war eine unbekannte Anzahl von Personen betroffen. In Rettung der Personen der gesamte Lift mit schwerem tech-

Aufzugstür musste mit Gewalt geöffnet werdem

hatte sich laut Stadt abgeschal-

aus dem ersten Aufzug schnell mithilfe eines Aufzugschlüssels befreit werden konnte, ließen sich die Türen des zweiten Aufzuges nicht öffnen. Da zum Einsatzzeitpunkt hohe Außender Aufzugsfirma musste zur temperaturen herrschten und eine gesundheitliche Gefährdung der eingeschlossenen Person nicht auszuschließen war, entschlossen sich die Einerheblicher Sachschaden.

Am 28. Juni fielen in einem Techniker die Feuerwehr, da er mersdorf.

carrée

aufgrund eines Sensorfehlers Aufzug an der Kalker Hauptzwei Aufzugskabinen aus, die straße nicht befreien konnte. komplette Aufzugssteuerung Mit tragbaren Leitern stiegen die Einsatzkräfte in den Aufzugschacht und anschließend über die Wartungsöffnung in die Ka-Während ein Betroffener bine. Nach erster Versorgung des Betroffenen konnte die fehlerhafte Verriegelung der Aufzugstür von innen gelöst und die Person befreit werden.

Vor Kurzem erst steckten mehrere Personen in einem KVB-Aufzug an der Venloer Straße/ Gürtel fest. Sie wurden von der Feuerwehr nach etwa 15 Minuten befreit. Zudem wasatzkräfte, die Tür mit einem ren später drei KVB-Aufzüge hydraulischen Spreizer gewalt- außer Betrieb: am Neumarkt sam zu öffnen. Dabei entstand von der Hugo-Passage zur Zeppelinstraße sowie zwei Lifte Am 30. August alarmierte ein an der U-Bahnhaltestelle Hei-

LEURS









Der Aufzug an der U-Bahn-

Haltestelle Venloer Straße/

Gürtel blieb vor Kurzem

Unser zustellen:

Unterstützung in Müngersdorf, Roggendorf und Dellbrück gesucht!

Wer mindestens 13 Jahre alt ist und am Wochenende (Freitag oder Samstag) ein paar Stunden Zeit hat, kann sich bei uns über einen flexiblen Zuverdienst freuen!

(() 02203 1883 99



bewerbung@rdw-koeln.de www.zusteller-jobs.net



Schon was vor am



Köln-Sülz-Klettenberg www.kunstimcarree.de **K** KölnBusiness



Lindenthaler **Herbstfest &** Street Gallery

12. Oktober

Köln-Lindenthal www.lindenthal.info



